



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 316/2020 Рік VII

3 травня 2020 р.

Неділя 3-я після Пасхи,
Про мироносиць.

Прп. Тедора Трихінї.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 2: Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Благообразний Йосиф, з дерева знявши пречисте тіло Твоє,* плащаницею чистою обвив,* і ароматами в гробі новім, покривши, положив;* та по трьох днях воскрес еси, Господи,* даруючи світові велику милість.

Тропар Мироносицям, глас 2: Ангел при гробі з'явився жінкам мироносицям* і кликнув: Миро належить мерцям,* а Христос не знає тлінності!* Тому кличте: Воскрес Господь,* що подає світові велику милість.

Слава: Кондак, глас 2: Радуватися мироносицям повелів Ти,* плач праматері Єви втихомирив Ти воскресенням Твоїм, Христе Боже,* апостолам же Твоїм проповідувати повелів Ти:* Спас воскрес із гробу.

І нині: Кондак Пасхи, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресення.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Діяння Апостолів 6, 1-7.

1. В тих днях, коли учнів ставало дедалі більше, зчинилось нарікання гелленістів на євреїв, що вдів їхніх занедбано в щоденній службі. 2. Тоді дванадцять прикликали громаду учнів і сказали:— Не личить нам лишати слово Боже і при столах служити. 3. Виберіть собі, отже, з-поміж вас, брати, сімох мужів доброї слави, повних Духа та мудрости, і ми їх поставимо для цієї служби; 4. ми ж будемо пильно пробувати у молитві і в служінні слова.

5. Вподобалось це слово всій громаді, й вибрали Стефана, мужа, повного віри і Святого Духа, Филипа, Прохора, Ніканора, Тимона, Пармена та Миколая, прозеліта з Антіохії, 6. і поставили їх перед апостолами, і, помолившись, поклали на них руки. 7. І росло слово Боже та множилось число учнів у Єрусалимі вельми, і велика сила священників корилися вірі.

Аллилуя: Благоволив Ти, Господи, землю Твою, Ти повернув полон Яковів (Пс. 84,2).

Стих: Милість і істина зустрілися, правда і мир обцілувалися (Пс. 84,11).

Євангеліє від Марка 15, 43 – 16, 8.

43. В той час Йосиф з Ариматеї, поважний радник, що й сам очікував царства Божого, прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса. 44. Пилат здивувався, що вже вмер; і, прикликавши сотника, спитав його, чи вже помер. 45. Довідавшись від сотника, що так, він видав Йосифові тіло; 46. тоді Йосиф, купивши полотно, зняв його, обгорнув полотном і поклав у гробі, що був висічений у скелі. Потім прикотив камінь до входу гробу; 47. Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосифа, дивились, де його поклали. 1. Як же минула субота, Марія Магдалина, Марія, мати Якова, та Саломія купили пахоців, щоб піти та намастити його. 2. Рано-вранці, першого дня тижня, прийшли вони до гробу, як сходило сонце, 3. і говорили між собою:— Хто нам відкотить камінь від входу до гробу? 4. Але, глянувши, побачили, що камінь був відвалений, був бо дуже великий. 5. Увійшовши до гробу, побачили юнака, що сидів праворуч, одягнений у білу одягу, і злякались. 6. Він до них промовив:— Не бійтеся! Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розп'ятого. Він воскрес, його немає тут. Ось місце, де його були поклали. 7. Та ви йдіть, скажіть його учням та Петрові, що він випередить вас у Галилеї: там його побачите, як він сказав вам. 8. І вони, вийшовши, побігли геть від гробу, бо страх і трепет огорнув їх, і нікому нічого не казали, бо боялися.

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

І їрмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 3.05.2020 Неділя 3-я після Пасхи, Про мироносиць. *Прп. Теодора Тризітти.*

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни і Віктора Шуліхів у 30-ту річн. вінчання

та за Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої родини Антохівих

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія і Віктор Дейнеки

20.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших парафіян з грекокатолицьких північних парафій

ПОНЕДІЛОК – 4.05.2020

Св. свцмч. Януарія і тих, що з ним. Св. мч. Теодора, що в Пергії.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 5.05.2020

Прп. Теодора Сиксота.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СЕРЕДА – 6.05.2020

† *Св. сл. влкмч., переможця й чудотворця Юрія.*

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ЧЕТВЕР – 7.05.2020

Св. мч. Сави Стратилата – воєводи.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

П'ЯТНИЦЯ – 8.05.2020

† *Св. ап. і євангелиста Марка.*

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Петро Бугай; + Ярослава Гац

СУБОТА – 9.05.2020

Св. свцмч. Василія, єп. Амасійського.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

НЕДІЛЯ – 10.05.2020 Неділя 4-та після Пасхи, розслабленого. *Св. свцмч. Симеона, родича Господнього. Прп. Стефана, єп. Володимир-Волинського.*

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Миколай, Анна, Йосиф, Василь, Михайло, Йосиф з род. Левчиків і Гамратів

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Євдокія і Теодор Доскочі і всі з род.

20.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших парафіян з грекокатолицьких північних парафій

Публікуємо Молитви до Богородиці, які Папа Франциск пропонує вірним на травень

«Під Твій захист прибігаємо, Пресвята Богородице». В теперішній трагічній ситуації, переповненій стражданнями та тривогою, що випробовують увесь світ, прибігаємо до Тебе, Мати Божа і Мати наша, шукаючи захисту під Твоїм покровом. Діво Маріє, поглянь на нас Своїми милосердними очима під час цієї пандемії коронавірусу, утіш

тих, які розгублені та оплакують своїх померлих, похованих, іноді, в такий спосіб, що ранить серце. Підтримай тих, які тривожаться за хворих, поряд з якими не мають можливості перебувати, щоби запобігти зараженню. Влий довіру в тих, які стурбовані непевним майбутнім і наслідками в економіці та працевлаштуванні. Мати Божа і Мати наша, випроси для нас в Бога, Отця милосердя, аби це важке випробування завершилося, щоби повернувся горизонт надії та миру. Як у Кані, заступайся перед Божественним Сином, просячи втішити родини хворих і жертв та відкрити їхні серця на довіру. Захисти лікарів і медперсонал, волонтерів, які протягом цього періоду надзвичайного стану перебувають на передовій та піддають ризикові своє життя, щоби рятувати інші життя. Супроводжуй їхні героїчні зусилля, даруй їм сили, доброту та здоров'я. Перебувай поруч з тими, які вдень і вночі допомагають хворим, і зі священниками, які з пастирською турботою та євангельською відданістю стараються допомагати та підтримувати всіх. Пресвята Діво, просвіти людей науки, щоби знайшли правильні рішення для перемоги над цим вірусом. Допоможи відповідальним за долю народів, аби діяли мудро, турботливо й великодушно, допомагаючи тим, кому не вистачає необхідного для прожиття, плануючи далекоглядні соціальні та економічні вирішення в душі солідарності. Пресвята Маріє, зворуши сумління, аби величезні суми грошей, використовувані для помноження та вдосконалення озброєнь, були, натомість, призначені на підтримку належних досліджень, аби запобігати схожим катастрофам у майбутньому. Найлюбіша Мати, причинися до зростання в світі відчуття приналежності до одного великого роду, в усвідомленні зв'язку, який всіх поєднує, щоби ми з братерським і солідарним духом поспішали на допомогу в багатьох формах бідності та ситуаціях злиднів. Заохоти до стійкості у вірі, витривалості в служінні, постійності в молитві. О Маріє, Утішителько пригноблених, обійми всіх Своїх страждаючих дітей та випроси, аби Бог втрутився Своєю всемогутньою рукою, щоби визволити нас від цієї жахливої епідемії, щоби життя могло спокійно повернутися до свого нормального ритму. Ввіряємося Тобі, що сяєш на нашій дорозі як знак спасіння та надії, о ласкава, о милосердна, о солодка Діво Маріє. Амінь. *Радіо Ватикан - 25 квітня 2020. (продовження в наступному номері)*

Оголошення

Od 20 kwietnia zmienia się limit osób, które mogą przebywać w kościele. Od poniedziałku będzie to 1 osoba na 15 metrów kwadratowych powierzchni. W naszej cerkwi może być jednorazowo 35 osób.

Повідомляємо що є можливість у інтернеті переглядати пряму трансляцію з наших богослужень у церкві. Точні інформації є на нашій парафіяльній сторінці.

Упродовж травня після кожної Служби Божої у будень буде служитись Молебень до Богоматері.

На прохання парафіян повідомляємо, що охочі скласти пожертви "на недільну тацю" можуть це зробити на рахунок парафії з дописом "taca" у рубриці "tytuł płatności".